Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 74 (1956)

Heft: 183

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 183 Bern, Dienstag 7. August 1956

74. Jahrgang — 74° année

Berne, mardi 7 août 1956 Nº 183

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21680 Im Inland kann nur durch die Post abonnlert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, habljährlich Fr. 15.50, vier Monate Fr. 5.50, ein Monate Fr. 6.50, ein Monate Fr. 6.50, ein Monate Fr. 6.50, ein Monate Fr. 6.50, ein Red Fr. 6.50, ein Red Fr. 6.50, ein Monate Fr. 6.50, ein Monate Fr. 6.50, ein Fr

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 2 16 60 Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — l'éléphone numéro (33) 1218 ets Suisses En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisses un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 6.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 2ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger; 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle "La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Déclaration de force obligatoire générale du contrat collectif de l'industrie fri-bourgeoise des transports routiers. - Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamt-arbeitsvertrages für das Autotransportgewerbe des Kantons Freiburg.

Déclaration de force obligatoire générale du contrat collectif de travail pour la me-nuiserie, la charpente, l'ébénisterie et les fabriques de meubles du canton de Fribourg. — Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die Schreinerei, die Zimmerei, die Möbelschreinerei und die Möbelfabriken des Kan-

Sennerei-Genossenschaft Hausen-Heisch, Hausen a. A.

A. Mainetti, Aktiengesellschaft, in Liquid., Baugeschäft und Quarzitwerk, Splügen. Développement Industries Textiles, Deitex S.A., Genève.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Verlängerung des BRB betreffend die vorübergehende Zollermässigung für Nadelnutzholz. – ACF prorogeant celui qui concerne la réduction temporaire des droits de douane grevant le bois d'œuvre d'essences résineuses.

Italien: Zölle. - Italie: Droits de douane. - Italia: Dazi.

France: Admission de certains engrais azotés en franchise douanière.

France: Réglementation de l'exportation.

Neuseeland: Zollvorschriften. - Nouvelle-Zélande: Prescriptions douanières.

Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief d. d. 19. Oktober 1934, von Fr. 6000.—, haftend auf Grundbuch Wohlen Nr. 3441 lautend auf Frl. Natalia Michel, geb. 1873, in Wohlen wohnhaft gewesen.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn bis 25. August 1957 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR kraftlos erklärt würde. (395³)

Bremgarten, den 6. August 1956.

Bezirksgericht.

Als vermisst werden gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB zur öffentlichen Ausschreibung gebracht:

1. Schuldbrief von Fr. 10 000 .--, vom 21. März 1929;

Schuldner und Pfandeigentümer: Köstli Jakob, geb. 1885, zum Engelberg/ Reckenwil-Homburg.

Gläubiger: Johann Köstli, zum Steinberg/Reckenwil-Homburg. Eingetragen: Pfandpr. Bd. 3/115, Nr. 47, des Kreises Steckborn.

2. Schuldbrief von Fr. 8000.--, vom 21. Juli 1934;

Schuldner und Pfandeigentümer: Engel Willi, am See, Mammern. Gläubiger: Inhaber (zuletzt Frau Wwe. Engel, am Sec, Mammern).

Eingetragen im Grundbuch Mammern E. Bl. 153, 6, 37, 39, 53, 84, 98, 156, 243, 276, 278, 284, 289.

3. Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 28. Dezember 1938;

Ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer: Franz Koller, alt Vorstcher, Hörhausen.

Jetziger Schuldner und Pfandeigentümer: Josef Manser-Koller, Landwirt, Hörhausen.

Gläubiger: Inhaber (zuletzt Franz Koller, alt Vorsteher, Hörhausen). Eingetragen: Grundbuch Gündelhart E. Bl. 213, 229, 260, 171, 85, 174.

4. Schuldbrief von Fr. 200.-, vom 15. September 1931;

Ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer: Ulrich Schiegg-Müller, Sccstrasse, Steckborn.

Jetziger Schuldner und Pfandeigentümer: Hans Baumgartner, Steckborn. Gläubiger: Inhaber (urspr. Thurgauische Kantonalbank, Filiale Steckborn).

Allfällige Besitzer werden zur Vorlage innert Jahresfrist aufgefordert; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt werden. (396³)

Steckborn, den 6. August 1956.

Gerichtspräsidium Steckborn.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

1. August 1956.

Telerag Aktiengesellschaft für Elektrotechnik, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juli 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Handel, Herstellung, Installationen und Reparaturen von Televisions- und Radioapparaten und -einrichtungen und andern in das Gebiet der Elektronentechnik fallenden Geräten sowie deren Zubehör, insbesondere zur Verwendung in der Industrie. Die Gesellschaft kann alle Immobiliar-, Mobiliar- und Finanzgeschäfte durchführen, die mit ihrem Zweck zusammenhängen. Sie kann sich speziell auch an andern Unternehmen be-teiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000; es zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt 300 Aktien der «Radio Iseli A.-G.», in Zürich, zu Fr. 1000 zum Preise von Fr. 300 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Furrer, von Hettlingen (Zürich), in Neuhausen am Rheinfall. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Tischhauser, von Sevelen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Flurstrasse 93 in Zürich 9.

3. August 1956.

KONTORUS AG. Treuhand- und Immobilien-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1956, Seite 214). Dr. Rudolf Parpan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist crloschen. Der Prokurist Alfred Dürsteler wohnt in Zürich.

3. August 1956.

Gemeinnützige Siedlungsbau-Genossenschaft Affoltern a. A., in Affoltern am Albis (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1955, Seite 1886). Die Unterschrift von Ernst Ryser ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Karl Christen, von Wynau, in Affoltern am Albis. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

3. August 1956. Eisenbahner-Baugenossenschaft Zürich-Altstetten, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1954, Seite 1387). Die Unterschrift von Johann Beck ist erloschen. Ernst Caderas, von Luvis, in Zürich, ist jetzt erster Kassier, und Adolf Leutwyler, von Leimbach (Aargau) und Zürich, in Zürich, zweiter Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit einem der Sekretäre oder der Kassiere Kollektivunterschrift.

3. August 1956.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Birmensdorf, in Birmensdorf (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1955, Seite 2858). Die Unterschrift von Albert Bickel ist erloschen. Neu wurde zum Verwalter mit Einzelunterschrift gewählt Jakob Bucher, von Stadel (Zürich), in Birmensdorf.

3. August 1956.

Euler Transport Zürich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Euler, von Zürich, in Zürich 3. Autotransporte. Burstwiesenstrasse 81.

3. August 1956. Metalle usw.

Transmetall A.G., in Z ü r i c h 6 (SHAB. Nr. 80 vom 4. April 1952, Seite 907), Durchführung von kaufmännischen Geschäften aller Art, insbesondere Handel mit Metallen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juni 1956 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. August 1956. Chemikalien usw.

Euroglobe A .- G. für internationalen Handel, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1956, Seite 1638), Chemikalien usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich hat am 13. Juni 1956 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, die unter der Firma

Euroglobe A.-G. für internationalen Handel in Liquidation durchgeführt wird. 3. August 1956. Goldleisten usw. Urban Pfaffenlehner, in Bäretswil (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1953, Seite 1113), Goldleisten- und Rahmenfabrikation, Einrahmungen. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. August 1956. Gemeinschaftstips.

Tip AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Juli und 2. August 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Gemeinschaftstips auf eigene oder fremde Rechnung sowie die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Das Grund-kapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ferdinand Fuchs, von Balterswil-Bichelsee (Thurgau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 11, in Zürich 1 (Bureau Dr. Ferdinand Fuchs).

3. August 1956.

Handels- & Industrie-Holding A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. August 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung sowie die Verwertung oder Veräusserung von Beteiligungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Handels und der Industrie, und die Durchführung aller damit zusam-

menhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben, belasten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Willy Schulthess, von Zürich, in Zollikon, als Präsident, sowie August Huber, von und in Zürich, und Wilhelm Marti, von Sumiswald, in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 2, in Zürich, der Verbaltung A. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 2, in Zürich, der Verbaltung A. Geschäftsdomizil: rich 1 (bei der «Kabo Holding A.-G.»).

4. August 1956.

Härterei HECA, Hertig & Cavaleri, in Dürnten. Unter dieser Firma sind Samuel Hertig, von Oberhofen (Thunersee), und Armin Cavaleri, von Hittnau, beide in Tann, Gemeinde Dürnten, eine Kollektivgesellschaft eingeganten der Schaffen und Schaffen der Schaffen und Schaffen der Schaffen und S gen, die am 15. August 1956 ihren Anfang nehmen wird. Lohn-Härterei. In Tann, Nauen. 4. August 1956. Textilien usw.

OREL Ltd., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1949, Seite 2789), Import von Konfektionen und Produkten der Textilbranche usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. Juni 1956 ist diese Gesellschaft

aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
4. August 1956. Oele, Fette, Oelsaate usw.
Beaverwit A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1948, Seite 146), Handel mit sowie Export und Import von Waren aller Art, insbesondere mit Oelen, Fetten, Oelsaaten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. Juni 1956 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

4. August 1956. Titan Auto Service A.-G. «T.A.S.A.G.», in Zürich 9 (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1953, Seite 2323). Die Generalversammlung vom 29. Mai 1956 hat die Statuten abgeändert. Die Firma schreibt sich jetzt Titan Auto Service AG (Tasag). Die Gesellschaft bezweckt die Reparatur, Kontrolle, Garagierung, Pflege, Reinigung und sonstige Bedienung und Ausstattung von Automobilen sowie den gewerbsmässigen Transport von Personen mit Motorfahrzeugen und öffentlichen Strassen. Die Gesellschaft kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte durchführen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und wieder verwerten. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern. Emil Fehlmann, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Emil Fehlmann jun., von Basel und Kilchberg (Zürich), in Uitikon am Albis.

Bern - Berne - Berna Bureau Aarberg

3. August 1956. Eisenhandel.

Walter Lemp, in Aarberg. Inhaber der Firma ist Walter Lemp, von Roggwil (Bern), in Aarberg. Eisenhandlung. Stadtplatz 40.

3. August 1956.

Plastica, Chemische Fabrik A.G. in Nachlassliquidation, in Aarberg (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1953, Seite 1362). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Bureau Bern

2. August 1956.

Hans Wittwer, Hafnerei und Beläge, in Bern, Ofenbau, Wand- und Boden-beläge (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1951, Seite 322). Neues Geschäftsdomizil: Mattenhofstrasse 9.

2. August 1956. Treuhandbureau. Gorbakowsky, in Bern, Treuhand- und Revisionsbureau (SHAB. Nr. 243

vom 18. Oktober 1954, Seite 2659). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 7. 2. August 1956. Gemälde usw. Frau M. Mühlemann, in Bern. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung

ihres Ehemannes Otto Robert Mühlemann, Martha Mühlemann, geb. Rutishauser, von Rüti (Zürich), in Bern. Handel mit und Vertrieb von Kunstartikeln (Gemälden, Porzellan). Chutzenstrasse 64.

3. August 1956. Wohnbaugenossenschaft Sonnegg in Liq., in Spiegel, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3095). Nachdem die Liquidation der Genossenschaft vollständig durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

3. August 1956.

Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne), in Bern, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1758). Der Bankrat hat in seiner Sitzung vom 20. Juli 1956 Hermann Obrist, von Riniken (Aargau), in Liebefeld, Gemeinde Köniz, zum Kollektivprokuristen für den Hauptsitz er-

3. August 1956. Galvanotechnik.

Frau K. Schlierholz, in Köniz. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Katharina Schlierholz, geb. Seifert, von und in Köniz, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Sebastian Schlierholz. Galvanotechnik. Werkstätte für Metallveredlung. Schwarzenburgstrasse 299.

2. August 1956. Spezereien. O. Jenni-Knuchel, in Biel, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1949, Seite 2898). Der Firmainhaber wohnt nun in Biel.

2. August 1956.

Vereinigung von Uhrenfournituren- und Werkzeughändlern zur Belieferung von Uhrengeschäften und verwandten Branchen (Association des marchands de fournitures et d'outils d'horlogerie pour la vente aux magasins d'horlogerie et branches analogues), bisher in Zürich, Verein (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1954, Seite 1945). Der Sitz befindet sich gemäss Statuten, die vom 14. April 1948 datieren, am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Biel. Der Verein bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Uhrenfournituren- und Werkzeughändler der Schweiz, die als Migrossisten das Inland bereisen und bedienen. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Eintrittsgelder und Jahresbeiträge. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Dem Vorstand gehören an: René Meuslin, von Grosshöchstetten, in Biel, als Präsident; Théophile Roth, als Sekretär (bisher Kassier), und Josef Karl Snétivy, von Luzern, in Basel, als Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Arnold Hoch und Charles-Auguste Montandon sind erloschen. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 44, bei René Meuslin.

3 août 1956. Toilerie. Charles Maître-Grandjean, à Bienne. Le chef de la maison est Charles Maître, d'Epiquerez, à Bienne. Commerce de toilerie en tous genre. Tanzmatten 6.

3. August 1956.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1956, Seite 1531), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Direktor Helmut Lesch wohnt nun in Biel.

Bureau Büren a. d. A.

3. August 1956.

Käsereigenossenschaft Büetigen, in Büetigen (SHAB. Nr. 144 vom 25. Juni 1953, Seite 1538). Rudolf Häberli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Zum neuen Sekretär-Kassier wurde gewählt Gottfried Schneider, von Diessbach bei Büren, in Büetigen. Er zeichnet kollektiv mit Präsident Fritz Arn oder Vizepräsident Hermann Glauser.

Bureau Interlaken

Viehzuchtgenossenschaft Bönigen, in Bönigen (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1946, Seite 2562). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Adolf Häsler, dessen Unterschrift erloschen ist, zurückgetreten. Neu wurde gewählt als Vizepräsiden: Anton Kunz, von Hergiswil (Luzern), in Bönigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1. August 1956.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Littau, in Littau (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1950, Seite 3339). Die Unterschrift des Präsidenten Alois Buholzer ist erloschen. Präsident ist nun Xaver Meierhans, von Malters, in Littau. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien; der Geschäftsführer zeichnet einzeln

 August 1956. Porzellan, Głaswaren.
 Wwe. Grüter & Sohn in Nachlassliq. in Luzern, Porzellan- und Glaswaren usw., Kollektivgeschlschaft (SHAB. Nr. 288 vom & Dezember 1955, Seite 3147). Nachdem die Liquidation beendigt ist, wird die Firma gelöscht.

1. August 1956. Trikotagen. Attilio Pellizzari, in Luzern, Trikotagengeschäft (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1955, Seite 1846). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. August 1956.

Braunviehzuehtgenossenschaft Sehüpfheim, in Schüpfheim (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1946, Seite 3819). Die Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 24. April 1955 auf Grund des luzernischen Gesetzes über die Förderung der Tierzucht vom 12. Mai 1948 sowie der kantonalen Vollzichungsverordnung dazu vom 19. August 1948 in eine Genossenschaft dcs kantonalen öffentlichen Rechtes umgewandelt. Sie wird daher gelöscht.

1. August 1956.

Schweinezuchtgenossenschaft Nottwil und Umgebung, in Nottwil (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1948, Seite 611). Die Genossenschaft hat sich laut Generalver-sammlungsbeschluss vom 19. Juli 1956 auf Grund des luzernischen Gesetzes über die Förderung der Ticrzucht vom 12. Mai 1948 sowie der kantonalen Vollziehungsverordnung dazu vom 19. August 1948 in eine Genossenschaft des kantonalen öffentlichen Rechtes umgewandelt. Sie wird daher gelöscht.

1. August 1956. Fenster, Schreinerei.
C. Frischknecht & Co., in Luzern, Fensterfabrikation und mechanische Schreinerei (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1953, Seite 727). Conrad Frischknecht ist infolge Todes aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Die verbleibenden Gesellschafter Curt, Willy und Siegfried Frischknecht führen die Firma unverändert weiter

2. August 1956. Bauwerkstoffe usw.
Granol AG Sursee, in Sursee. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Juni 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Bauwerkstoffen und Baustoffgemischen. Sie kann alle weitern Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu verwirklichen. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Juni 1956 erwirbt die Gesellschaft von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Werner Sieger, Gipsermeister, Sursee; Hans Büchi, Malermeister, Langenthal; Franz Stocker, Amtsschreiber, Sursee, und Theo Fischer, Kaufmann, Sursee, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven, und zwar Aktiven für Fr. 42 702.66 und Passiven für Fr. 17 702.66. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 25 000 und wird beglichen durch Ueberlassung von 100 zur Halfte liberierten Aktien zu Fr. 500 an die Einleger. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, einteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 25 000 liberiert. Dic Mitteilungen an die Aktionare erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat bestaht aus drei Mitgliedern. Präsident ist Werner Sieger, von Willisau-Land und Willisau-Stadt; Mitglieder sind Franz Stocker, von Gunzwil und Sursee, und Theo Fischer, von Sursee, alle in Sursee. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Verwaltungsräte zeichnen kollektiv mit dem Präsidenten, nicht aber unter sich. Domizil: Münsterstrasse.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

3. August 1956. Uhren.

Edura G.m.b.H., in Grenchen, Fabrikation von Ankeruhren und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1954, Seite 2031). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 6. Juni 1956 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

2. August 1956.

Möbel-Sparbank A.G. (Banque d'Epargne pour l'Achat de Meubles SA), in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Juli 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung von Möbel-Abzahlungsverträgen, die Gewährung von Bankkrediten aller Art, die Entgegennahme von Publikumsgeldern (Spareinlagen, Obligationen usw.), die Gewährung von Hypothekardarlehen, die Anlage von Wertschriften sowie die Beteiligung an andern Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jakob Spillmann als Präsident, Pierre André Spillmann als Vizepräsident und Jean-Paul Spillmann als Mitglied, alle von Villnachern, in Olten sowie Karl Marbet, von Gunzgen, in Olten, als Geschäftsführer. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rötzmattweg 15.

 August 1956. Kleinmotoren, elektrische Apparate usw.
 Spemot A.G., in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. August 1956 besteht unter dieser Firma eine Akiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kleinmotoren, elektrischen Apparaten und elektrotechnischen Neuheiten. Gemäss Uebernahmevertrag vom 2. Juli 1956 übernimmt die Gesellschaft von Ernst Arthur Käser, von Melchnau, in Olten, Maschinen, Werkeuge und Materialien zum Preise von Fr. 3000, wofür der Sacheinleger 3 voll liberierte Aktien zu Franken 1000 erhält. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 31 200 liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist Aktionare erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jakob Käser, in Muttenz, als Präsident; Ernst Arthur Käser, in Olten, und Paul Käser, in Wien, alle von Melchnau (Bern). Jakob Käser und Ernst Arthur Käser führen Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Otto Rohner, von Rebstein, in Olten. Geschäftslokal: Florastrasse 44.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. August 1956.

Verlag Oscar Bauer (Editions Oscar Bauer), in Basel (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1956, Seite 51). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Zeller, von Lenk im Simmental, in Basel. 2. August 1956. Wolle usw.

Cofilda A.G., in B a sel, Ankauf von Wolle usw. (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1948, Seite 1633). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1956 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation

3. August 1956.

Elektro-Kressler A.G., in Basel (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1956, Seite 1575). Aus dem Verwaltungsrat ist Willy Kressler-Ulmer ausgeschieden. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. Er führt nun als Prokurist Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt der Prokurist Gerold Kressler. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist er-

3. August 1956. Transporte.

Frank A.G., in Basel, Transporte aller Art usw. (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1954, Seite 942). Neues Domizil: St-Alban-Anlage 26.
3. August 1956. Verlag.

Sopianae, M. Bonhôte, in Basel, Verlag usw. (SHAB. Nr. 237 vom 11. Ok-

tober 1954, Seite 2591). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. August 1956.

Holbein-Verlag Aktiengesellschaft (Les Editions Holbein Société Anonyme), in Basel (SHAB, Nr. 160 vom 11. Juli 1956, Seite 1808). Die Prokura der Irmgard Loeb-Müller ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt der Prokurist Friedrich Kroner. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

2. August 1956. Mechanische Werkstätte, Autos usw.

Rud. Recher, in Ziefen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Recher-Bolliger, von und in Ziefen. Mechanische Werkstätte, Garage, Handel mit Autos, Traktoren und Maschinen aller Art. Hauptstrasse 61.

2. August 1956.

M. Krattiger-Widmer, Spirituosenhandel, in Itingen (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1945, Seite 2819). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. August 1956. Landesprodukte.

Gustav Krattiger, in It ingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gustav Krattiger, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Itingen. Handel mit Landesprodukten. Landstrasse 17.

August 1956. Kosmetische Präparate usw.

Louis Willen A.G., in Allsch w-i, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Präparaten usw. (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1955, Seite 2320). In der Generalversammlung vom 18. Juli 1956 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

2. August 1956.

Tanklager Auhafen A.G., in Muttenz (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1956, Seite 1577). Zum Kollektivprokuristen wurde ernannt Franz Ehrler, von Ingenbohl (Schwyz) und Riehen, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

2. August 1956. Uhrenbestandteile usw.

Spitteler & Müller A.G., in Oberdorf, Fabrikation von Uhrenbestandteilen usw. (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1954, Seite 2319). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Juli 1956 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Sie ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

2. August 1956.

Handels- & Gewerbebank A.G., in Liestal (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1955, Seite 2608). Das Grundkapital von Fr. 1 200 000 ist nun voll einbezahlt.

August 1956. Waren aller Art usw.

AMBRAS G.m.b.H., in Binningen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1954, Seite 1740). In der Gesellschafterversammlung vom 11. Februar 1956 wurden die Statuten geändert. Aus der Gesellschaft ist Eduard Angst-Motta ausgeschieden. Sein Stammanteil von Fr. 1000 ist übergegangen an den bisherigen Gesellschafter Giovanni Zoffoli, dessen Stammanteil nun Fr. 2000 beträgt.

2. August 1956.

Basellandschaftliche Kantonalbank (Banque Cantonale de Bâle-Campagne), in Liestal und Zweigniederlassungen in Arlesheim, Binningen, Birsfelden, Gelterkinden, Sissach und Waldenburg (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1956, Seite 1268). Aus dem Bankrat ist ausgeschieden Bankpräsident Eduard Baader. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Bankpräsidenten ernannt Dr. Alex van Baerle, von Basel, in

Münchenstein. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für das Gesamtunternehmen. Ferner wurde zum Mitglied des Bankrates ohne Unterschriftsberechtigung gewählt Hans Tschan, von Känerkinden, in Sissach.

Graubünden - Grisons - Grigioni

31. Juli 1956.

Anlagegesellschaft Centralhof Davos, in Davos -Platz (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1950, Seite 1055). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juli 1956 das Aktienkapital von bisher Franken 50 000 auf Fr. 80 000 erhöht durch Ausgabe von 30 neuen Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 80 000 und ist eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind.

2. August 1956.

Schlachthausgenossenschaft Chur, in Chur (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1953, Seite 1976). Max Müller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt: Max Riffel, von und in Chur, als Vizepräsident; Georg Buchli, von und in Chur, und Anton Dürr, von Wartau (St. Gallen), in Chur, als Beisifzer. Die Unter-schrift führen die Mitglieder des Vorstandes zu zweien.

2 agosto 1956.

Società cooperativa di consumo di Poschiavo, in Poschiavo (FUSC. del 26 agosto 1947, N° 198, pagina 2463). Roberto Giuliano e Paolo Menghini non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Sono stati nominati: Ernesto Broggi, da Auressio (Ticino), in Po-schiavo-Borgo, quale presidente, e Placido Rossi, da Poschiavo, in Po-schiavo-Le Prese, vicepresidente. Il presidente, il vicepresidente e l'attuario firmano collettivamente a due.

2. August 1956. Kunstdrechslerei.

Erika Krapf, in Klosters, Kunstdrechslerei (SHAB. Nr. 248 vom 20. Oktober 1939, Seite 2139). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Werkstätte erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

3. August 1956.

Allg. Konsumverein Rheinfelden, in Rheinfelden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1941, Seite 1196). Die Unterschriften von Ernst Scholer und Josef Hübscher sind erloschen. Neu ist als Präsident in die Verwaltung gewählt worden Eduard Leu, von Rohrbachgraben (Bern), in Rheinfelden. Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Paul Hammelbacher, von und in Rheinfelden. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

3. August 1956.

Buelidruekerei Wanner A.G., in B a d e n, Druckerei mit Zeitungsverlag (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1956, Seite 807). Kollektivprokura ist erteilt worden an Dr. Hans Güntert, von Mumpf, in Baden, und Walter Zehnder, von Birmenstorf, in Ennetbaden. Sie zeichnen unter sich oder je einer von ihnen mit

einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

3. August 1956. Mercerie, Bonneterie usw.

Walter Baumann, in A ar au, Vertrieb von Mercerie, Bonneterie, Trikotagen, Damenkonfektion, Damen- und Herrenwäsche, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 262 vom 7. November 1952, Seite 2723).

Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch das Bezirksgericht Aarau am 20. Juni 1956. 1956 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 27. Juni 1956 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
3. August 1956.

Hoch- & Tiefhau Aktiengesellschaft Aarau-Zürich, vormals Baugeschäft M. Zschokke A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1956, Scite 15). Die Prokura von Walter Girsberger ist erloschen.

3. August 1956. Getränke. Hans Hübseher, in Wettingen (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1954, Seite 1947). Die Firma lautet nun: Hans Hübseher, Getränkevertrieb. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Getränken aller Art.

3. August 1956. Farben, Lacke usw. SYCOFARBEN A.-G. Rothrist, in Rothrist, Fabrikation und Vertrieb von Farben, Lacken und verwandten technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1947, Seite 157). Dr. iur. Ernst Zimmerli ist aus dem Ver-waltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. 3. August 1956.

Schweizerischer Kaminfegermeister-Verband, in Aarau, Verein (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1950, Seite 3208). In der Delegiertenversammlung vom 10./11. Juni 1950 wurden neue Statuten beschlossen. Der Verein beschafft sich die Mittel aus den Jahresbeiträgen der Mitglieder, den Erträgen des Fachorgans, der Verkaussstelle, der weiteren Verbandstätigkeit und des Verbandsvermögens, ferner aus Bussen, den Beiträgen unterstützender Mitglieder und ausserordentlichen Beiträgen sowie aus Geschenken und Vermächtnissen. Die Mitglieder entrichten einen Jahresbeitrag, der sich aus einem alljährlich von der Jahresversammlung festzulegenden Grundbeitrag, zuzüglich einem gewissen Promillesatz der ausbezahlten Lohnsumme, zusammensetzt. Die Organe des Verbandes sind: die Delegiertenversammlung, die Präsidentenkonferenz, der Zentralvorstand, bestehend aus dem Präsidenten, der Vizepräsidenten und 7 Beisitzern, der leitende Ausschuss, die Geschäftsstelle und die Geschäftsprüfungskommission. Zentralpräsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv. Die Unterschrift des bisherigen Zentralpräsidenten Rudolf Wassermann-Scherrer ist erloschen. Zum neuen Zentralpräsidenten ist gewählt worden Hans Gut, von und in Bern. Neue Gcschäftsadresse: Obere Vorstadt 14. 3. August 1956.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Koblenz, in Koblenz (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1956, Seite 900). Die Unterschrift von Ernst Gubler ist erloschen. Neu wurde als Kassier in die Verwaltung gewählt Jakob Kull, von Niederlenz, in Koblenz. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien.

3. August 1956.

3. August 1956.

Verband sehweizeriseher Imprägnieranstalten, in Zofingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1947, Seite 2253). Die Unterschriften von Walter Berchtold und Ernst Stalder sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Gottfried Luginbühl, von Schlosswil (Bern), in Dagmersellen, als Präsident; Adolf Fritschi, von St. Gallen und Winterthur, in St. Gallen, als Vizepräsident, und Reto Lenzlinger, von und in Uster, als Aktuar. Präsident, Vizepräsident, und Aktuar Schwiger General von General der Vizepräsident und Aktuar Schwiger. Vizepräsident und Aktuar führen Einzelunterschrift. Domizil: Müllerweg 9 (bei Imprägnieranstalt AG., Zofingen).

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. August 1956. Rund- und Schnittholz.

Max Banderet & Cie., in Arbon, Kommanditgesellschaft, Rund- und Schnitt-holzimport en gros (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1947, Seite 2841). Der Kommanditär Hans Kugler-Keller ist infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 50 000 wird gelöscht.

2. August 1956.

Bau A.G. Zelgli, in Romanshorn (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1952, Seite 2957). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Rorschach (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1956, Seite 1990) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

3. August 1956. Autogepäckträger, Verzinkerei.
3. August 1956. Autogepäckträger, Verzinkerei.
Otto Bosshard & Co., in A a d o r f. Unter dieser Firma sind Otto Bosshard, von Hittnau (Zürich), und Robert Ochsner, von Volketswil (Zürich), beide in Aadorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1956 ihren Anfang nahm. Herstellung und Vertrieb von Auto-Gepäckträgern sowie Betrieb einer galvanischen Verzinkerei. Morgenthalstrasse.
3. August 1956.

SIA Schweizer Schmirgel- & Schleifindustrie A.G., in Frauenfeld (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1953, Seite 3129). Die Prokura von Fritz Carlos Herbst ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Lugano

2 agosto 1956. Rappresentanze.

R. E. I. Lugano di dr. Hans Triieb, a L u g a n.o, rappresentanze generi diversi (FUSC. del 17 maggio 1956, Nº 114, pagina 1270). Nuovo recapito: via Francesco Soave 2 (casa Poggioli).

2 agosto 1956.

Banea Popolare Svizzera, succursale di Lugano (FUSC. del 28 dicembre 1955, Nº 305, pagina 3353), con sede principale a Berna, società cooperativa. Direttori coordinati delle sede di Locarno e della succursale di Lugano sono stati designati Aldo Bassi, da Bellinzona, a Locarno, e Alfredo Mahler, da Fischenthal (Zurigo), a Lugano, e quale direttore aggiunto Walter Kohler, da Zurigo, a Locarno. Non cambia il diritto di firma per Alfredo Mahler e Walter Kohler. Aldo Bassi vincola la succursale di Lugano con la sua firma collettiva a due con altra persona autorizzata a firmare. La firma di Jakob Schmid, direttore, è cstinta.

2 agosto 1956. Mode. Mariueeia Marelli, a Lugano, mode (FUSC. del 12 giugno 1934, Nº 134, pagina 1597). La ditta è cancellata per cessione di commercio.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aigle

2 août 1956. Boucherie, etc. P. Favrod, à Villeneuve. Le chef de la maison est Pierre-Paul-Gustave Favrod, allié Besançon, de Noville, Rennaz et Château-d'Oex, à Villeneuve. Boucherie-charcuterie. Grand'Rue 88. 2 août 1956.

Téléférique Leysin-Aî (Berneuse) S.A., à Leysin. Selon statuts et procèsverbal authentique du 12 juillet 1956, il a été créé, sous cette raison sociale, unc société anonyme. La société a pour but: la construction et l'exploitation d'un télécabines, de télésièges, de ski-lifts, ainsi que tous moyens de transports d'un télécabines, de télésièges, de ski-lifts, ainsi que tous moyens de transports analogues, notamment d'un télécabines de Leysin à Aî la Berneuse. Le capital social est fixé à 600 000 fr.; il est divisé en 2400 actions au porteur de 250 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 9 membres, actuellement de: Frédéric Tissot, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à Leysin; Walter Trumpler, de Küsnacht (Zurich), à Leysin; Théophile Chevalley, du Châtclard-Montreux, à Leysin; Auguste Neithardt, de Schaffhouse et Leysin, à Leysin; Louis Mcrcanton, de Riex et Lutry, à Montreux-Châtclard; Paul Jotterand, de Bière, à Aigle; Paul Gaulis, de Lausanne, Cossonay et Genève, à Leysin; Cuno Hess, de Soleure et Wald (Zurich), à Leysin; Georges Landry, des Verrières (Neuchâtcl). à Leysin. Le conseil d'administra-Georges Landry, dcs Verrières (Neuchâtel), à Leysin. Le conseil d'administration a désigné un bureau composé comme il suit: président: Frédéric Tissot; vice-président: Walter Trumpler; membres: Théophile Chevalley et Auguste Neithardt. Le président Frédéric Tissot et le vice-président Walter Trumpler signent collectivement ensemble, ou l'un ou l'autre avec un des autres membres du bureau, soit Théophile Chevalley ou Auguste Neithardt. Adresse de la société: à Leysin-Feydey (dans les locaux du secrétariat de la Société de Développement de Leysin: Le Mont-Blanc).

Bureau de Lausanne

2 août 1956. Matières premières.

H. R. Bohner S.A., à Lausanne, matières premières (FOSC. du 13 octobre 1950, page 2625). Le bureau est transféré: avenue de Villamont 15 (dans les locaux de la société).

les locaux de la société).

2 août 1956. Immeubles.

Praz des Clos S.A., à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 26 juillet 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction et la vente de tous immeubles dans le canton de Vaud, leur exploitation, gérance et l'acquisition pour le prix de 69 000 fr. d'un bien-fonds de 691 m², sis à Lausanne, lieu dit «En Chailly». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérécs, dont 41 000 fr. en espèces et 9000 fr. par compensation d'une créance d'égal montant contre la société. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus. les convocations sont faites par lettre recommandée. La société sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Eric Huber, de Mauraz, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue Curtat 10 (chez D. Piccini, architecte).

2 août 1956. Restaurant.

G. Benoît, à Lausanne. Le chef de la maison est Georges Benoît, séparé de biens de Martha, née Matzinger, de La Scheulte (Berne), à Lausanne. Caférestaurant à l'enseigne: «Busset Lausanne-Moudon». Rue du Tunnel 20.

2 août 1956.

Les sociétés anonymcs immohilières suivantes ont transféré leur bureau:

Terreaux-Métropole 3 (chez C. Bornand): S. I. En Gare A, à Lausanne (FOSC. du 20 janvier 1956, page 172); S. I. En Gare B, à Lausanne (FOSC. du 20 janvier 1956, page 172).

2 août 1956.

2 août 1956.

Parqueterie Auguste Belet & Cie, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 4 juin 1954, page 1437). La société est dissoute depuis le 31 octobre 1955. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Roger Joseph.

2 août 1956. Voitures d'enfants.

L. Krauser, à Lausanne, voitures d'enfants (FOSC. du 27 septembre 1948, page 2612). Nouvelle adresse: rue St-François 3.

2 août 1956. Opérations commerciales, etc.

Brokers and Traders Ltd, à Lausanne, opérations commerciales, etc., société anonyme (FOSC. du 13 juin 1955, page 1541). La signature du directeur Pierre

anonyme (FOSC. du 13 juin 1955, page 1541). La signature du directeur Pierre Aquarone est radiée.

2 août 1956. Menuiserie.

Paul Pasehe S.A., à Lausanne, menuiserie (FOSC. du 11 décembre 1953, page 3016). La signature de l'administratrice Eglantine Pasche, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de: Etienne Pasche (inscrit jusqu'ici comme fondé de procuration), président, et Paul Pasche (inscrit jusqu'ici comme président), les deux avec signature individuelle. La procuration conférée à Etienne Pasche est éteinte. Bureau transféré: route du Signal 16 bis (chez le président).

2 août 1956. Garage, etc.

J. Mabillard, à Lausanne. Le chef de la maison est Joseph Mabillard, allié
Fournier, de Lens, à Lausanne. Garage et station service à l'enseigne: «Garage
de Pré-Fleuri». Avenue d'Ouchy 22.

Bureau de Morges

2 août 1956. Immeubles.

S. I. L'Abordage, à St-Sulpice, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1955). La signature de l'administrateur Yves Sandoz, démissionnaire, est radiée. Sont actuellement administrateurs: Edouard Maret, de Coutet, au Mont-sur-Lausanne, président (nouveau), et Gérard Béguin, de Saint-Légier-La Chiésaz, à St-Sulpice, membre (nouveau), lesquels signent individuellement. Les bureaux de la société sont transférés à St-Sulpice (chez l'administrateur Gérard Béguin).

2 août 1956. Immeubles. Square Saint-Louis A S.A., à Morges (FOSC. du 23 juillet 1956, № 170, page 1917). La signature de l'administrateur Jules Charrière, démissionnaire, est radiéc. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Raimond Jordan, président (déjà inscrit); Charles-Paul Serex, de Maracon, à Morges, secrétaire (nouveau), et Numa Lugrin, membre (déjà inscrit), lesquels signent collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon

2 août 1956. Epicerie. Mme Züreher, à Yverdon, exploitation d'une épicerie à l'enseigne: «Epicerie du Milieu» (FOSC. du 21 mars 1955, page 762). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 août 1956. Alimentation.

H. Roulier, précédemment à Crissier, alimentation (FOSC. du 22 janvier 1949, page 220). Le siège de la maison est transféré à Yver don. Le titulaire est Henri Roulier, allié Beda, d'Yvonand, à Yverdon. Alimentation, à l'enseigne: «Epicerie du Milieu». Rue du Milieu 37.

Wallis - Valais - Vallese Bureau Brig

3. August 1956.

Ferdinand Cina & Daillard, Weinhandlung, in Salesch. Ferdinand Cina und Roland Daillard, beide von und in Salgesch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 begonnen hat. Weinhandlung. Bahnhofstrasse.

August 1956. Beteiligungen usw. SOGEPART Société de gestion et de participation S.A. Zermatt, in Zermatt. Laut Errichtungsurkunde und auf Grund der Statuten vom 28. Juli 1956 ist unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie 1956 ist unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt die Beteiligung an industriellen und Handelsunternehmen, die Verwaltung von Wertschriften, von Mobiliarwerten und Immobilien, insbesondere den Kauf und Verkauf von Immobilien, die Verwaltung von Gesellschaften. Auf das Grundkapital von Fr. 50000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind Fr. 20000 einbezahlt. Die Gesellschaft wird von Dr. Eugène Ducrey, Sitten, zum Preise von Fr. 200000 auf Gebiet der Gemeinde Sitten die Grundstückparzelle Nr. 1501, Folio 26, von 6709 m² erwerben. Die Bekanntmachungen sowie die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch das Amtsblatt des Kantons Wallis, die vom Gesektivnergeschriebenen Veröffentlichungen im Schweizerischen Hans an die Aktionare erfolgen durch das Amtsblatt des Kantons wanns, der vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Ernest Lauber, von Täsch, in Zermatt. Geschäftsdomizil: bei Emil Taugwalder, Bahnhofstrasse.

Bureau de Sion

27 juillet 1956. Immeubles.

S. I. du Bourg S.A., Sierre, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 21 juillet 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société ano-nyme ayant pour but l'achat et la vente de tous terrains et immeubles ainsi nyme ayant pour but l'achat et la vente de tous terrains et immeubles ainsi que toutes opérations immobilières. La société peut s'intéresser d'une façon générale à toutes les opérations commerciales, industrielles ou financières en rapport avec son but. Le capital social est de 420 000 fr., divisé en 420 actions nominatives de 1000 fr., chacune, toutes entièrement libérées. Ulrich Imboden de Franz, à St-Nicolas, Victor Zwissig d'Alfred, à Sierre, et Pierre Berthod de Felix, à Sierre, font apport de la parcelle nº 332 du R. F. de Sierre, d'une surface de 2646 m², pour le prix de 350 000 fr., en paiement duquel ils reçoivent 274 actions de 1000 fr., entièrement libérées. Le solde de 76 000 est payé en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille de 76 000 est payé en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un à 5 membres, actuellement de: Jean Ruedin, président, de Le Landeron-Combes, à Sierre; Ulrich Imboden, vice-président, de et à St-Nicolas; Armand Zwissig, secrétaire, de et à Sierre, et Victor Zwissig, membre, de et à Sierre, la seciété est et de la sierre, et Victor Zwissig, membre, de et à Sierre. La société est engagée par la signature collective du président et d'un autre administrateur. Domicile: Crédit Sierrois S.A.

2 août 1956, Pierres. Madame E. Gatti-Bujard, à Sion. La titulaire de cette maison est Edith Gatti-Bujard, autorisée de son époux André, de Paudex (Vaud), à Sion. La maison donne procuration indivíduelle à André Gatti, de Paudex (Vaud), à Sion. Entreprise de Fierre naturelle et artificielle. Sous-Gare.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Boudry

2 août 1956. Horlogerie.

Georges Mæder, précédemment à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC. du 11 novembre 1954, No 264, page 2897). La maison a transféré son siège à Coreelles, commune de Coreelles-Cormondrèche. Le titulaire est Georges Mæder, du Locle, actuellement à Coreelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Atelier de terminage d'horlogerie. 2 août 1956. Produits d'entretien.

Robert Robrhach, à Bôle, achat et vente en gros et détail de produits d'entretien (FOSC. du 27 janvier 1955, N° 22, page 268). La raison est radiée par suite de eessation de eommerce.

3 août 1956. Café.
Marie-Madeleiue Schweizer, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Marie-Madeleine Schweizer, née Cornu, veuve de Jean-Fritz, des Verrières, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation du Café de la Vigne. Grand'Rue 39.

Bureau de Neuchâtel

1er août 1956.

Favag, Fabrique d'appareils électriques S.A., à Neuehâtel (FOSC. du 24 mars 1955, No 70, page 792). Karl Eigenheer (jusqu'iei administrateur), est nommé administrateur-délégué; il continue à signer collectivement à deux. Henri Berner, d'Unterkulm (Argovie), à Berne, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

2 août 1956. Camionnage, transports, etc.

Pierre Oberson, à Neuchâtel, eamionnage, expédition, transports et déménagements (FOSC. du 27 septembre 1944, N° 227, page 2148). La raison est radiée par suite de eessation de eommeree.

Genf - Genève - Ginevra

31 juillet 1956. Transports de vins ou autres liquides, etc. Ermetra S.A., à Genève. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 30 juillet 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation de tous moyens de transports de vins ou autres liquides, par terre ou par eau, en Europe et à destination de l'Europe, notamment comme transporteur, affréteur, loueur; l'achat, la vente, la location de tous wagons eiternes et autres moyens de transports; toutes opérations de douane et de transit; l'achat, la vente, la location, l'échange et l'exploita-tion de tous immeubles. Le capital social est de 400 000 fr., divisé en 400 actions de 1000 fr. chaeune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Edouard Schilling, président, d'Aarau (Argovie), à Genève; Jacques Bory, seerétaire, de et à Coppet (Vaud), et Manfred Metzger, du Liechtenstein, à Genève, En outre, Otto Scholer, de Zunzgen (Bâle-Campagne), à Genève, et Georges Bron, de Genève, à Lancy, ont été nommés fondés de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et fondés de pouvoir. Locaux: rue du Mont-Blane 21.

1er août 1956. Bouehons et articles en liège.

Emilio Liebermann, à Genève. Chef de la maison: Emilio Liebermann, de nationalité espagnole, à Vernier. Importation, exportation et commerce en gros de bouchons et articles en liège. 20, quai du Seujet.

1er août 1956. Entreprise du bâtiment, etc.

Brusa & Hasler, à Thônex. Sous cette raison sociale, Jean Brusa, de La Chaux-de-Fonds, et Jacques Hasler, de Sissach (Bâle-Campagne), les deux à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1956 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise générale du bâtiment et travaux publics. 35, route de Jussy.

1er août 1956. Articles de ménage, etc. «Extension commerciale» L. Stalder et J. P. Messerli, à G e n è v e. Sous cette raison sociale, Lucien Stalder, de Marbach (Lucerne), et Jean-Pierre Messerli, de Rüeggisberg (Berne), les deux à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 15 juillet 1956. Diffusion, commerce et représentation d'articles de ménage, de produits de nettoyage et d'articles de diverses natures. 14, rue Dancet.

1er août 1956.

1er aout 1956.
Société Immobilière Atala, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 août 1955, pagè 2135). Conseil d'administration: Albert Rüegg, président, de Bâle, à Birsfelden (Bâle-Campagne); Charles-Edouard Bourcart, vice-président et secrétaire, de et à Bâle, et Charles Barrier, de Zurich, à Erlenbach (Zurich). Max Refer, de et à Bâle, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président et du vice-pré dent ou par la signature de l'un d'eux avec l'administrateur Charles Barrier ou le fondé de pouvoir Max Refer (susqualifiés). Les pouvoirs de l'administrateur Oscar Meier, démissionnaire, sont radiés.

1er août 1956. Participations. Ferrocaril S.A., en liquidation, à Genève, participation à toutes entre-prises de transports, par voies ferrées, etc. (FOSC. du 3 juillet 1956, page 1721). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 août 1956.

Société Immobilière Rue Jacques Dalphiu 51, en liqon, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 28 septembre 1948, page 2621). Paul Claudet, de Coinsins (Vaud), à Genève, a été nommé administrateur-liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur-liquidateur Louis Claudet, démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société en liquidation: rue Blanche 4 (Apràgue)

démissionnaire, sont radies. Donnelle de la societe en liquidation: rue Bianene 4 (chez Paul Claudet, à Genève).

2 août 1956. Vins, spiritueux, etc.

Portop S.A., à Genève, vins, spiritueux et liqueurs en gros, etc. (FOSC. du 15 avril 1955, page 981). Conseil d'administration: Maurice Di Francesco, président, de nationalité italienne, à Genève; Charles Clerc, secrétaire (inserit), et Germaine Clerc, de et à Port-Valais (Valais), lesquels signent collectivement de days. Les pouvoirs de Raymond, Lorend, administrateur, démissionnaire. à deux. Les pouvoirs de Raymond Jorand, administrateur, demissionnaire, sont radiés.

2 août 1956. Entreprise de couverture, ferblanterie, etc. F. Martin & fils, à Genève, entreprise de couverture, fernianterie, etc.

Entreprise de couverture, ferblanterie, installation sanitaire, société en nom eollectif (FOSC. du 14 juillet 1954, page 1829).

L'associé Claude-Walter Martin et son épouse Marguerite-Marie, née Tinguely, sont soumis au régime de la séparation de biens. Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Déclaration de force obligatoire générale

du contrat collectif de travail de l'industrie fribourgeoise des transports routiers, conclu le 1er septembre 1955

L'arrêté du Conseil d'Etat du eanton de Fribourg du 11 juin 1956 concernant la force obligatoire générale du contrat susmentionné, approuvé Conseil fédéral le 11 juillet 1956, est publié intégralement dans la Feuille offi-eielle du canton de Fribourg du 21 juillet 1956.

Fribourg, le 31 juillet 1956.

Département de l'industrie et du commerce.

Allgemeinverbindlicherklärung

des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. September 1955 für das Autotransportgewerbe des Kantons Freiburg

Der vom Bundesrat am 11. Juli 1956 genehmigte Beschluss des Staatsrates des Kantons Freiburg vom 11. Juni 1956 betreffend die oberwähnte Allgemeinverbindlieherklärung ist im ganzen Wortlaut im «Amtsblatt des Kantons Freiburg» vom 21. Juli 1956 publiziert. (AA. 201)

Freiburg, den 31. Juli 1956

Departement der Industrie und des Handels.

Déclaration de force obligatoire générale

du contrat collectif de travail, conclu le 1er mars 1956, pour la menuiseric, la charpente, l'ébénisterie et les fabriques de meubles du canton de Fribourg

L'arrêté du Conseil d'Etat du canton de Fribourg du 11 juin 1956 concernant la force obligatoire générale du contrat susmentionné, approuvé par le Conseil fédéral le 11 juillet 1956, est publié intégralement dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg» du 28 juillet 1956.

Fribourg, le 31 juillet 1956.

Département de l'industrie et du commerce.

Allgemeinverbindlicherklärung

des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. März 1956 für die Schreinerei, die Zimmerei, die Möbelschreinerei und die Möbelfahriken des Kantons Freiburg

Der vom Bundesrat am 11. Juli 1956 genehmigte Beschluss des Staatsrates des Kantons Freiburg vom 11. Juni 1956 betreffend die oberwähnte Allgemeinverbindlicherklärung ist im ganzen Wortlaut im «Amtsblatt des Kantons Freiburg» vom 28. Juli 1956 publiziert. (AA. 202)

Freiburg, den 31. Juli 1956.

Departement der Industrie und des Handels.

Sennerei-Genossenschaft Hausen-Heisch, Hausen a. A. Rückzahlung des Anteilscheinkapitals bzw. Verzicht der Anteilschein-

inhaber auf dasselbe und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 bzw. 874 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Mitglieder der Genossenschaft vom 11. Januar 1956 hat beschlossen, das Anteilscheinkapital von Fr. 2960, eingeteilt in 148 Anteilscheine zu Fr. 20 Nominalwert, durch Verzicht der Anteilscheininhaber zu annullieren.

Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Annullierung des Anteilscheinkapitals voll gedeekt sind.

Die Gläubiger der Genossenschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Revisionsabteilung des Milchverbandes Winterthur, Archstrasse 6, Winterthur, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Hausen a. A., den 30. Juli 1956. Der Genossenschafts-Vorstand.

A. Mainetti, Aktiengesellschaft, in Liquid., Baugeschäft und Quarzitwerk, Splügen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Es ergeht an alle Gläubiger und Schuldner der gemäss Publikation vom 29. März 1956 im «Amtsblatt des Kantons Graubünden» in Liquidation getretenen Fa. A. Mainetti AG. die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden bis spätestens 30. September 1956 anzumelden. Die Anmeldungen sind unter Angabe der betreffenden Beweismittel sehriftlich und spezifiziert beim unterzeiehneten Liquidator einzureichen. $(AA. 203^3)$

Chur, 2. August 1956.

Der Liquidator: F. Geiger, Treuhand- und Revisionsbureau, Chur.

Développement Industries Textiles, Deitex S.A., Genève Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Première publication

Dans l'assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 6 août 1956, la société a décidé de réduire son capital social de 1 000 000 de fr. $50\,000$ fr. Cette réduction se fera par remboursement et annulation de 950 actions de 1000 fr. ehacune.

Les eréanciers de la société qui entendraient être désintéressés ou garantis sont invités à produire leurs créances à Me Julien Baumgartner, notaire, à Genève, quai de l'Île 15, dans le délai de deux mois qui suivront la troisième insertion de la présente publication. (AA, 2043)

Genève, le 6 août 1956.

L'administrateur.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Verlängerung des Bundesratsbesehlusses betreffend die vorübergehende Zollermässigung für Nadelnutzholz

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 4, Absatz 3, des Bundesgesetzes vom 10. Oktober 1902 betreffend den schweizerischen Zolltarif,

besehliesst:

Einziger Artikel. Die Geltungsdauer des Bundesratsbesehlusses vom 23. September 1955 betreffend die vorübergehende Zollermässigung für Nadelnutzholz der Pos. 230 und 237 wird bis zum 31. August 1957 verlängert.

Die Aufhebung der Zollermässigung auf einen früheren Zeitpunkt bleibt vorbehalten. 183. 7. 8. 56.

Arrêté du Conseil fédéral

prorogeant celui qui concerne la réduction temporaire des droits de douane grevant le bois d'œuvre d'essences résineuses

(Du 27 juillet 1956)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'artiele 4, 3° alinéa, de la loi fédérale du 10 oetobre 1902 sur le tarif des douanes, arrête:

Artiele unique. La validité de l'arrêté du Conseil fédéral du 23 septembre 1955 eoneernant la réduction temporaire des droits de douane grevant le bois d'œuvre d'essenees résineuses des positions 230 et 237 est prorogée jusqu'au

Est réservée la suppression de la réduction des droits de douane à une date antérieure.

Italien - Zölle

Gemäss dem im italienischen Amtsblatt vom 14. Juli 1956 veröffentlichten Präsidialdekret Nr. 657 vom 12. Juli 1956 werden die zurzeit geltenden Ansätze des italienischen Gebrauchszolltarifs bis zum 14. Juli 1957 mit einigen Aenderungen verlängert. Diese Aeuderungen betreffen einen Teil der durch Italien an der Zolltarifkonferenz von Cast is diesen Erübische gewähen Zolltarigessionen von Genf in diesem Frühjahr gewährten Zollkonzessionen, von denen folgende, in der im Schweizerischen Handelsamts-blatt Nr. 163 vom 14. Juli 1956 publizierten Liste auf-geführte Positionen mit Wirkung ab 14. Juli 1956 in Kraft gesetzt werden:

Italie - Droits de douane

Selon le décret présidial N° 657 du 12 juillet 1956, publié à la Feuille officielle italienne du 14 juillet 1956, les taux actuels du tarif douanier italien d'usage restent en vigueur jusqu'au 14 juillet 1957, avec quelques modifications. Ces dernières concernent une partie des concessions douanières que l'Italie a consenties lors de la conférence sur les tarifs douaniers qui eut lieu à Genève, ce printemps. Parmi ces concessions, qui ont fait l'objet d'une publication la Feuille officielle suisse du commerce N° 163 du 14 juillet 1956, les suivantes ont été mises en vigueur avec effet au 14 juillet 1956;

Italia - Dazi

A norma del decreto presidenziale Nº 657 del 12 lugllo 1956, apparso nella Gazzetta ufficiale del 14 luglio 1956, i dazi attualmente vigenti della tarifia doganale italiana d'uso sono prorogati, con alcune modificazioni, fino al 14 luglio 1957. Queste modificazioni concernono una parte delle concessioni doganali accordate questa primavera dall'Italia alla Conferenza tariffaria di Ginevra, di cui le seguenti voci pubblicate nel Foglio ufficiale svizzero di commercio Nº 163 del 14 luglio 1956 sono messe in vigore con effetto a contare dal 14 luglio 1956:

```
180 a 2)
370 d 1) gamma) *)
374 a 2) epsilon)
376 b ex 1) (Glucose)
504 e (Silicones)
1012 a 7
1142
 1155 a 1), 2)
```

ex 1202 d (Microscopes électroniques) 1204 c 1) d *) ex a) (Polarographes-enregistreurs) *) 1283 d, f, g

Die in der 3. Kolonne der obenerwähnten Publikation Im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juli 1956 aufgeführten und sich auf die vorstehenden Zollpositionen beziehenden Ansätze erfahren, gestützt auf das Präsidial-dekret Nr. 1125 vom 1. November 1951, eine Ermässigung um ¹/₁₀. Von dieser Ermässigung sind indessen die mit *) markierten Positionen ausgeschlossen. Les taux indiqués dans la 3° colonne de la publication précitée (FOSC, du 14 juillet 1956) et qui concernent les positions douanières ci-dessus, sont réduits de $^{1}_{10}$ en vertu du décret présidial N° 1125 du 1° novembre 1951. Les positions suivies du signe °) ne sont pas touchées par cette réduction.

Le quote figuranti alla colonna 3 della precitata pubbli-Le quote liguranti ana colonna 3 della precitata punoni-cazlone nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 14 luglio 1956 e che si riferiscono alle voci doganali di cui sopra, subiscono, in virtú del decreto presidenziale Nº 1125 del 1º novembre 1951, uno alleviamento di un decimo. Le voci marcate con un asterisco *) sono pertanto escluse da quest'alleviamento. 183. 7. 8. 56.

France — Admission de certains engrais azotés en franchise douanière

Le «Journal Officiel de la République française» du 27 a publié l'arrêté du 24 juillet 1956 fixant à quinze mille tonnes d'azote pour l'ensemble des engrais azotés suivants le contingent des engrais de l'espèce admissibles en France en exonération du droit de douane d'importation:

Numéros dù tarif des droits de douane	Désignation des produits	Indices des sous- positions
d'importation		positions
ex 28-30	Chlorures et oxychlorures:	
	- ex A. Chlorures, autres que le chlorure de sodium et le chlorure de potassium;	5.20
	D'Ammonium	а
ex 28-39	Nitrites et nitrates: - ex B. Nitrates:	
	 Nitrate de sodium d'une teneur en azote supérieure à 16 % Nitrate de calcium d'une teneur en azote supérieure à 16 % 	a et b
ex 28-58	Autres composés inorganiques, y compris les eaux distillées de conductibilité ou de même degré de pureté et les amalgames autres que de métaux précieux:	
	 ex C. Autres: Cyanamides, y compris la cyanamide calcique d'une teneur en azote supérieure à 25%; 	
	 Cyanamide calcique d'une teneur en azote supérieure à 25 % 	ex a
ex . 29-25	Composés à fonction amide:	
	 ex A. Amides acycliques et leurs sels: Urée d'une teneur en azote de plus de 45% en poids à l'état sec 	а
ex 31-02	Engrais minéraux ou chimiques azotés:	
	 ex A. Simples: Nitrate de sodium d'une teneur en azote inférieure ou égale à 16%; 	
	Autre(que naturel)	b
	Sulfonitrate d'ammonium	d
	 Sulfate d'ammonium Nitrate de calcium d'une teneur en azote inférieure ou égale 	e
	à 16%	f
	Nitrate de calcium et de magnésium	g
	 Cyanamide calcique d'une teneur en azote inférieure ou égale à 25%, imprégnée ou non d'huile 	h
	- Urée d'une teneur en azote inférieure ou égale à 45 %	i
	 ex B. Répondant aux conditions des paragraphes B, C et D de la note 1 du présent chapitre (chapitre 31); 	
	Ammonitrates	a
200 m vv v v	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Le bénéfice de l'exonération du droit de douane d'importation est subordonné à la production en douane d'un certificat d'admission en exonération du droit de douane d'importation, visé par la «Direction des industries chimiques» 66, ruc de Bellechasse, à Paris 7°, et délivré aux importateurs sur présentation d'une demande établie conformément au modèle fixé par l'arrêté. Le délai de validité de ees eertifieats est fixé à trois mois. Toutefois, eeux délivrés après le 31 mars 1957 devront être utilisés avant le 1er juillet de la même année.

France - Réglementation de l'exportation

D'un avis paru dans le «Journal Officiel de la République française» du 27 juillet 1956 il appert que la liste des produits dont la sortie de France demeure subordonnée à la production en douane d'une licence (modèle 02) a été aménagée

I. Suppressions
Désignation des marchandises

Fils de iln ou de ramie non conditionnés pour la vente au détail.

ex 58-08 A

d'importation

Numéros

Fils at in ou de fainte non constituents per l'ulles unis:

- En sole pure:

1) Ecrus ou teints non apprêtés, pesant au mêtre carré 10 g. ou moins.

2) Teints ou apprêtés, pesant au mêtre carré 15 g. ou moins.

- Autres qu'en sole pure:

1) Ecrus ou teints non apprêtés, pesant au mêtre carré 15 g. ou moins.

2) Teints et apprêtés, pesant au mêtre carré 20 g. ou moins.

2) Teints et appretes, pesant au metre carre 20 g. ou moins.
Dentelles à la mécanique, tulles façonnés et guipures, bobinots, en pièces, en bandes, ou en motifs:
En soie pure:
1) Ecrus ou teints non apprêtés, pesant au mètre carré 10 g. ou moins.
2) Teints et apprêtés, pesant au mètre carré 15 g. ou moins.
Autres qu'en soie pure:
1) Ecrus ou teints non apprêtés, pesant au mètre carré 15 g. ou moins,
2) Teints et apprêtés, pesant au mètre carré 20 g. ou moins. ex 58-09

ex 73-40 J Autres ouvrages en sonte, ser ou acier:

- Autres:
- En fer ou en acier:
- Fers à ferrer les animaux.

Les marchandises ei-dessus peuvent donc être exportées de France sans lieence, sous réserve de la remise en douane d'engagements de change réglemen-

II. Adjonetions

du tarif des droits de douane d'importation Désignation des marchandises ex 28-29 A Fluorures autres: Fluorure de lithium. ex 28-30 A Chlorures:

- Autres:
- - Chlorure de lithium. Isotopes d'éléments chimiques autres que ceux du Nº 28-50; leurs composés 28-51 C

inorganiques ou organiques, de construction chimique défluie ou nont

- Autres isotopes et autres composés inorganiques ou organiques.

Machines, apparells et engins mécaniques non dénommés ni compris dans d'autres positions du chapitre 84:

ex 84-59 P

Autres:
Réacteurs nucléaires.

Continue, toutefois, à titre transitoire, à être effectuée sans lieenee, l'exportation des marchandises subordonnées à nouveau à la formalité de la lieenee et pour lesquelles il est justifié qu'elles ont été expédiées directement pour l'étranger avant le 27 juillet 1956. 183. 7. 8. 56.

Neuseeland Zollvorschriften

neuseeländischen Behörden haben kürzlich eine Verfügung erlassen, wonach verschiedene Aenderungen im Zolltarif angeordnet wurden, unter denen die folgenden für die schweizerlsche Exportindustrie von Interesse sind

Interes	sse sind:		
Item No.	Tariff Item	British Preferential Tariff	General Tariff
268	(1) Cardboard boxes, and paper boxes, complete; paper, and cardboard, cut or shaped for wrap- pers, boxes, or other receptacles	20 % ad valorem	55 % ad valorem
	(2) Drinking straws of any material; cardboard tubes	20 % ad valorem	40% ad valorem
362	Pipes, plping, tubes, and tubing (except coil pipes, and porcelain or earthenware tubes suited for electrical insulation purposes), viz.: (1) Cast tron, viz.:		
	(a) Raln-water, soil, and similar	Frec	40% ad valorem
	(b) N.e.l., viz.:		
	(i) Centrifugally cast, not less than 4 Inches but not exceeding 6 inches in nominal		
	internal diameter	20 % ad valorem	40 % ad valorem
	(il) Centrifugally cast, exceeding 6 inches but not exceeding 12 inches in nomi-		
	nal Internal diameter	Free	40% ad valorem
	(ili) Other kinds	Free	40% ad valorem
	(2) Lead or composition	Free	7s. per cwt.
	(3) Lead bends and traps	20 % ad valorem	50% ad valorem
	(4) Wood (even if coated or lined with other ma- terial), viz.:		
	(a) Not less than 4 inches but less than 9 inches in nominal internal diameter	20%	40%
	(b) N.e.i.	ad valorem Free	ad valorem 20%
			ad valorem

Nouvelle-Zélande Prescriptions douanières

Les autorités néo-zélandalses ont récemment pris une ordonnance qui apporte diver-ses modifications au tarif douanier. Les sui-vantes présentent de l'intérêt pour l'industrie suisse d'exportation:

with other material), viz.:				
(a) Boiler tubes, flanged or unflanged		Free		20%
			ad	valorem
(b) Galvanlsed fron or steel flush pipes		Free		20 %
(c) Pipes specially suited for use with steam		Free		valorem 20 %
(d) N.e.i., viz.;			ad	valorem
(1) Unscrewed and not less than 4 inches but less than 9 Inches in nominal				
internal diameter		20%		40 %
	ad	valorem	ad	valorem
(ii) Other kinds		Free		20 %
(6) N.e.i.		F	ad	valorem
(0) 14.6.1.		Free		20 % valorem
(7) Knees, bends, elbows, junction or inspection boxes including covers therefor, and other fittings, n.e.i., for pipes, piping, tubes, or tubing, viz.:			au	valorem
(a) Of brass or other copper alloy		25 %		45 %
	ad	valorem	ad	valorem
(b) Of cast iron for rain-water, soil, and similar				
pipes		20 %		40%
(8) Knees, bends, elbows, junction or inspection boxes including covers therefor, and other fittings, n.e.l., other kinds, for any of the pl-	ad	valorem	ad	valorem
pes, piping, tubes, or tubing classed under Tariff item 362 shall have the same classifica- tion under the Tariff as the pipes, piping,		8		ec.
tubes, or tubing for which they are fittings		183.	7. 8.	56.

(5) Wrought iron on steel forces if seeded as lived

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux Umreehnnngsknrs vom 7. Angust 1956 - Cours de conversion dès le 7 août 1956

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.80; Dänemark: Fr. 63.25; Deutschland: Fr. 104.70; Frankreich und Marokko: Fr. 1.25; Italien: Fr. —.701/8; Nieder-

lande: Fr. 114.95; Oesterreich: Fr. 16.90; Schweden: Fr. 84.95.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L.Sterl. = Fr. 12.28. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux suisses Ferrovie federali svizzere

Rückzahlung von Obligationen der 3%-Anleihe der Schweizerisehen Bundesbahnen von 1903 Remboursement d'obligations de l'emprunt 3% des Chemins de fer fédéraux suisses de 1903 Rimborso di obbligazioni del prestito 3% delle Ferrovie federali svizzere del 1903

Gemäss Amortisationsplan und zufolge Tullinge vorschriftsmässiger Auslosung werden am 15. November 1956 folgende 9590 Obligationen von Fr. 500, soweit diese nicht im Schuldbuch eingetragen sind, zurückbezahlt: bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz und im Frankreich

in Frankreich.

Suivant plan d'amortissement, les 9590 obligations de 500 fr. sorties au tirage, et dont les numéros suivent, seront remboursées en tant qu'elles ne sont pas inscrites dans le livre de la dette, le 15 novembre 1956:

à notre caisse principale à Berne et aux domiciles habituels de paiement en Suisse et en France.

et en France.

Conformemente al piano d'ammorta-mento, le 9590 obbligazioni di 500 fr., estratte a sorte, di cui seguono l numeri, saranno rimborsate, se non-inscritte nel libro debito, il 15 novemmre 1958; dalla nostra cassa principale a Berna e dai sollti lnoghi di pagamento in Svizzera ed in Francia

in Francia.

2451 2500	55301— 55350	105601—10565 0	150651—15070 0	
9001 9050	58051- 58100	105851-105900	151051-151100	
9501 9550	58251 58300	108401-108450	152201-152250	
10101-10150	58951 59000	109351-109400	156001—156050	
10651-10700	63301 63350	110001-110050	158251—158300	
11351-11400	63451— 63500	110701—110750	160151-160200	
12251—12300	66101— 66150	111551-111600	160451-160500	
13301—13350	66151— 66200	112701—112750	161351—161400	
17401—17450	66351 66400	113601-113650	164801-164850	
19051-19100	67751— 67800	113901—113950	167751—1678 0 0	
20651-20700	69651 69700	114351-114400	168501—168550	
20801-20850	69901 69950	119001-119050	172951173000	
21051-21100	74501 74550	121801—121850	175251-175300	
21851-21900	76301— 76350	123101-123150	176551—176600	
2225122300	77101— 77150	124401—124450	177151—177200	
23151-23200	78451 78500	126601-126650	177701—177750	
25101-25150	7 9051— 7 9100	126751—126800	178001—178 0 50	
26051-26100	81951 82000	130251—130300	178601-178650	
27401-27450	82901— 82950	131651-131700	178851-178900	
30701-30750	83651— 83700	131801—131850	182701-182750	
34301-34350	84201- 84250	132601—132650	185451—185500	
37651-37700	90851 90900	135451—135500	188501-188550	
40301-40350	93551 93600	137101—137150	189201—189250	
41451-41500	96251- 96300	140401-140450	191451-191500	
41551-41600	98201— 98250	140501140550	192251-192300	
42351-42400	99701 99750	144351—144400	196201—196250	
42601-42650	100151—100200	145451—145500	197151-197200	
43051-43100	100451100500	146051—146100	198901198950	
44051-44100	100751-100800	147401-147450	199251-199300	
44551-44600	1019 01—1 01950	148951-149000	199301—199350	
47051-47100	103001—103050	149151-149200	199451-199500	
49351-49400	104301—104350	149601—149650	202951-203000	
53951—54000	104851—104900	150351-150400	204951-205000	

Mit dem 15. November 1956 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch dle genden Obligationen ausstehend:

orgenaen Or	ingationen aus	stellellu.
637	32000	52158/61
2039/40	32961	53173
6710	34503	56933/42
9397	34548/50	601175/76
9401	36421	61325/26
9710	37231	63818
9862/63	38094/96	63829
11065	38779	64029
11505	39701/02	74986
12971	39924/29	77727
13059/61	39941	78945
13498	41171/72	78947/49
18296	42061/62	79154
20887	45060/61	79184
22945/47	47040/44	82246/50
23943/47	49301	82978
24367/70	49992	86111
28300	50136	88410
31997/99	51539	88757/61

Bern, den 27. Juli 1956.

Generaldirektion der SBB

Ces titres cesseront de porter intérêt le 15 novembre 1956. Les obligations suivantes du même em-prunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

135962/64 135970 Berne, le 27 juillet 1956. Direction générale des C.F.F.

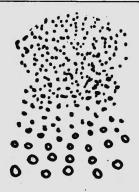
206801-206850	262151-262200
207501-207550	262251-262300
214551-214600	265251-265300
214751-214800	266351-266400
215051-215100	269151-269200
215401-215450	272051-272100
217751-217800	272351-272400
218651-218700	273001-273050
221251-221300	273101-273150
224351-224400	273151-273200
226801-226850	274051-274100
229651-229700	275401-275450
229801-229850	277051-277100
230451-230500	278001-278050
231651-231700	278501-278550
234351-234400	280351-280400
237051-237100	283201-283250
237101—237150	283651—28370 0
238851238900	285301—28535 0
243601-243650	288701—288750
245351-245400	289451-289500
247601-247650	290001-290050
249351249400	294001—294050
251301—251350	294201-294250
252851—252900	294551—294600
256101-256150	298651-298700
258251-258300	299341-299350
258851—258900	299531299540
259001259050	299611—29962 0
259601—259650	299791-299800
259851259900	
261851-261900	
261951-262000	

Col 15 novembre 1956 queste obbligazioni non porteranno plù interes

Le seguenti obbligazioni dello stesso prestito, sorteggiate in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

186296/97	242115	278934
190696	245184	279076
194190	247208	280029
196429/30	247848	280081
196580/81	249625	282306/09
207777/79	252933/39	282349/50
214873	253242	282670
214875	253247	283410
217849	257020	283889/90
218409/11	258674	289945/46
220505	258739	290149/51
220840	258741	290499/500
227667	258776	290626/27
230866	258797	290629
233207	260187	292072
235559/60	263859/63	294747
239965	265396	295089/91
240140	266907	295721/22
241900	273314	298111
	The second second second second	

Berna, Il 27 lugllo 1956. Direzione generale delle F.F.S.



Unnütze Schreibarbeiten?

Oftmals schreiben Dactylos einen Text mehrmals ab und verlieren damit wertvolle Zelt.

Mit der ORMIG-Methode passiert das nicht mehr. Sie schreiben den Text nur einmal. In ein paar Augenblicken liefert Ihnen der ORMIG-Umdrucker klare und saubere Koplen von Ihren

Prelslisten Bulletins Mitteilnngen Exportfakturen Rapporten usw.

ORMIG arbeitet

farbles and sanber schnell (10 Kopien in 10 Sekunden)

sparsam (ohne Wachsmatrizen) wirksam (mehrfarblg in einem Arbeitsgang)

Schon von 10 Kopien an rentiert dle ORMIG-Methode. Verlangen Sie Unterlagen oder eine Vorführung



Generalvertretung HANS HUPPI, ZÜRICH Morgartenstraße 10. Tel. (051) 25 5213

Nebenverdienst

Suche in jeder Ortschaft der deutsch-sprachigen Schweiz (ausgenommen Kan-ton Graubünden, Wallis) Vertranensper-sonen, die Geschäftshandänderungsadres-sen und Neueröffnungen vermitteln. Für jede Adresse bezahle ich Fr.5-, Anleitung verlangen, Diskretion zugesichert.

Postfach 931, Zürlch 1.



Süd- und Zentralamerika

LLOYD BRASILEIRO COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES **OZEAN / STINNES - LINIEN**

MAMENIC LINE Regelmässige Sammelwagenverkehre nach HAMBURG,

BREMEN, ROTTERDAM, ANTWERPEN, GÈNUA Erstklassige Rheindienste

Auskünfte und Frachten durch die Generalagenten:

SPEDITIONS AG BASEL

Rheinhafen St. Johann 2 - Telephon (061) 22 79 58

Durch Gerichtsurteil

wurde der Witwe eines Verunfallten eine Entschädigung von Fr. 121 424.- für den Verlust ihres Gatten zugesprochen. In einem andern Fall betrug die Haftpflichtentschädigung für lebenslängliche Invalidität eines Familienvaters sogar rund Fr. 272 204.-, Obige Beträge übersteligen die übliche Versicherungssumme der Motorfahrzeug-Haftpflicht-Policen i

LLOYD'S

decken hel mäßiger Prämie zusätzlich zu Ihrer Irgendwo abgeschlossenen Auto-Haftpflicht-Police

l Million Franken

Policen sofort greifbar bel

J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1

(Haus Odeon) Bellevueplatz Bltte Fahrzeug, PS, bisherige Deckungssummen angeben

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

Bratschi Willy Alfred

1917, von Safnern (Bern), Dr. med., Arzt und Zahnarzt, wohnhaft gewesen in Bern, Winkelriedstrasse 34, gestorben am 5. Juli 1956.

Eingabefrist bis und mit 15. Scptember 1956:

- a) für Forderungen und Bürgsehaftsansprachen beim Reglerungsstatthaiteramt II von Bern; b) für Guthaben des Erbiassers bei Notar Heinrich Marti, Neuen-

gasse 30, Bern.
Die Eingaben sind gestempelt einzureichen.

Massaverwalter: Herr Walter Zuber, eidg. dipl. Buchhalter, Aarwangenstrasse 60 in Langenthal.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590

Die Arztpraxis und die Zahnarztpraxis werden unter Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt.

Bern, den 4. August 1956.

Der Beauftragte: Heinrich Martl, Notar.

Place vacante

L'Office fédéral du registre du commerce à Berne cherche, pour le 1° septembre ou pius tard, une

Dame-aide de chancellerie

Conditions d'admission: Capacité pour travaux généraux de bureau; bonnes connaissances de la langue allemande et française; sténo-dactylographe expé-rimentée. Place stable.

Prière d'adresser les offres d'emploi avec curriculum vitæ ainsi que copies de certificats et photographie à l'office susmentionné,



Die Bundesgerichtspraxis zur Warenumsatzsteuer

von Fürsprecher W. Wellauer

Für WUST-Grossisten besonders interessant!

Von wirklich kompctentem Autor ncu bearbeitet, unter Berücksichtigung der gesamten Judikatur, auch der neuesten, enthält das Doppel-Heft der Steuer-Revue (Juli/August 1956) eine umfassende, systematische Darstellung der bundesgerichtlichen Rechtsprechung, nebst einer vollständigen Aufzählung der sämtlichen Bundesgerichtsurteile (50 Seiten). Jeder WUST-Pflichtige orlentiert sich damit über alle vom Bundesgericht beureitlen wichtigen Fragen auf diesem Gebiet, insbesondere über die stets aktuellen Seiten: Steuer auf den Inlandumsätzen, Steuerobjekt der Lieferung und des Elgenverbrauchs sowie Steuerveranlagung und Steuerbezug. Für jeden Steuerpraktiker, der sich näher mit der weitschichtigen Materie der Umsatzbesteuerung zu befassen hat, ist die Kenntnis der Bundesgerichtspraxis von grossem Wert und unerlässlich

Mit dleser Publikation folgt die «Steuer-Revue» ihrer stets befolgten Devise: Den Steuerpflichtigen im rechten Moment ins richtige Bild zu setzen.

Neuabonnenten erhalten die Publikation im-Abonnement — es verspricht den grössten Nutzen — (Fr. 24. — für 12 monatliche Ausgaben, ca. 600 Seiten über alle steuerlichen Gebiete). Doppel-Nummer 7/8, enthaltend die WUST-Publikation, Fr. 6. — (Auslieferung solange Vorrat).

COSMOS-VERLAG, BERN Postcheckkonto III 1384



Inserate im SHAB.

Verlangen Sle helm SHAR. Proben ummern · Volkswirtschaft

> Darlehen 5000 Fr.

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute

Diskretton. Bank Prokradit Fribourg **PRÊTS**

à personnes solva-bies de 400 à 3000 fr. Conditions sérieuses. Réponse rapide.

Banque Courvolster & Cie

PATENTE

KIRCHHOFER. RYFFEL & CO. ZÜRICH, BAHNHOFSTB. 68

Inserieren Sie im SHAR.

Vous appréciez...

Votre fournisseur de papier ASGP. apprécie également vos commandes. Vous profiterez de son expérience et de ses consolis. Tirons à la même corde et pratiquons la solidarité. C'est ainsi que nous défendrons la classe moyenne.

ASSOCIATION SUISSE DES GROSSISTES EN PAPIER





Blenne - Genève - Zurich Buchs, La Chaux-de-Fonds, Chiasso, S1-Gall, Vallorbe.

P 462 O

Sehr preiswert zu verkaufen

Kassenschrank

neuwertig, garantiert feuerfest und einbruchsicher. – Anfragen erbeten unter Chiffre S 14010 Y an Publici-tas Bern.

AKTIENDPUCK sell Jahren unsere Spezialliat Aschmann & Scheller AE, Buchdruckerel zur Prozenhau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Gebrauchte Rechenmaschinen

werden zum

Einheitspreis von Fr. 50.-

pro Monat In der ganzen Schweiz vermietet. Wenden Sie sich an die Schweizer MARCHANT-Vertretung René Faigle AG, Zürich, Schul-straße 34, Telephon (051) 48 24 26.

straise 34, Telephon (051) 48 24 26.
Vorhandene Systeme:
Schreibend: Victor - Everest - Tota-ila - Precisa - Brunsviga - R.C.
Allen - Addo - Burroughs - Sund-strand - Rheinmetall - Olivettl -Odhner - Classic - Continental -Add-Index etc.

Ago-Index etc.
4-Operationen-Rechenmaschinen:
Irchimedes - Mercedes - Madas eerless - Marchant - Monroe - Tim
Diehi - Friden - Brunsviga - Fait - Comptometer.

Mindestmietdauer: 1 Monat.

PATENTE: Modelle Muster

Naegeli & Co., Bern välte, Bundesgasse 16



PANZERSCHRÄNKE schweisshrennsicher

KASSENSCHRÄNKE feuer- und diebessicher

TRESORANLAGEN SCHALTERANLAGEN STAHLMÖBEL

KABA-Zylinder-Sicherheitsschlösser

Bauer AG., Zürich 6/35 Nordstrasse 25 - Telephon 28 40 03

ERON S.A., St. Aubin (Neuchâtel)

AVIS DE CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

qui aura lieu le samodi 18 août 1956, à 10 heures du matin, en l'étude de M° Albert Brauen, notaire, 7, rue de l'Hôpital, ù Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

- 1º Lecture du procès-verbai de la dernière assemblée.
 2º Nomination d'un nouvel administrateur.

Pour le conscii d'administration: (slgné) F. Nlcoud.